

# In movimento!

**SPRACHEN, GENERATIONEN, POLITIKEN**  
**Gegenwartsliteratur im euromediterranen Kontext**

**LINGUE, GENERAZIONI, POLITICHE**  
**Letteratura contemporanea nel contesto euromediterraneo**

**Internationale Tagung/Convegno internazionale**  
**Catania - Ragusa, 10-12 aprile 2024**

# In movimento!

## CATANIA, MITTWOCH/MERCOLEDÌ, 10. APRIL

Teatro Machiavelli, Piazza Università, h.17.00

### CONVERSAZIONE/ROUND TABLE

*Orlando, viaggiatore dello sconfinamento e della metamorfosi*

Partecipano: **Stefania Arcara, Ottavia Branchina, Anna Maria Krassnigg,**

**Wolfgang Müller-Funk, Simona Scattina, Massimo Schilirò**

Modera: **Alessandra Schininà**

h. 20.00

*Orlando Trip*, performance teatrale e musicale,  
con **Anna Luca Poloni** e **Christian Mair**,  
regia di **Anna Luca Poloni**,  
produzione **wortwiege/Fox on Ice**.



## RAGUSA, DONNERSTAG/GIOVEDÌ 11. APRIL

Struttura Didattica Speciale, Santa Teresa, Piazza Chiaramonte, h.11.30

Einführung und Moderation/Introduzione e moderazione:

**Alessandra Schininà** (Univ. di Catania, sede di Ragusa), Sprachen. Generationen, Politiken. Gegenwartsliteratur im euromediterranen Kontext

### SPRACHEN/LINGUE

**Marijan Bobinac** (Zagreb), Zwischen Višegrad und Heidelberg. Zu Saša Stanišićs autofiktionalem Erzählwerk *Herkunft*

**Svetlana Arnaudova** (Univ. Sofia), “Die Abschweifung ist Modus meines Schreibens. My own adventure”. Politische Dimensionen und innovative Schreibstrategien im Roman *Herkunft* von Saša Stanišić

Struttura Didattica Speciale, Santa Teresa, Piazza Chiaramonte, h.15.00

Moderation: **Wolfgang Müller-Funk**

**Natalia Igl** (Hochschule Østfold), “Feuchte meine Zunge, flicke meinen Blick”. Literatur als Raum der Sprache und Erkenntnis bei Dinçer Güçyeter und Asal Dardan

**Maria Paola Scialdone** (Univ. di Macerata), Die Darstellung der “Wir-ihr-ich” Sprechsituation in den Inszenierungen von Elfriede Jelineks *Die Schutzbefohlenen*

**Elin Nesje Vestli** (Hochschule Østfold), Den Rückflug schon gebucht. Sprache(n), Zugehörigkeit(en), Reisen und Lügen im Werk von Nava Ebrahimi

# In movimento!

## **RAGUSA, DONNERSTAG/GIOVEDÌ 11. APRIL**

Struttura Didattica Speciale, Santa Teresa,  
Piazza Chiaramonte, h.18

Lesung und Diskussion mit der Schriftstellerin/Lettura e discussione  
con la scrittrice **Nava Ebrahimi**

Moderation/Moderazione: **Elin Nesje Vestli**



## **RAGUSA, FREITAG/VENERDÌ, 12. APRIL**

Struttura Didattica Speciale, Santa Teresa, Piazza Chiaramonte, h.9.00

### **GENERATIONEN/GENERAZIONI**

Moderation/Moderazione: **Natalia Igl**

**Wiebke Sievers** (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Wien), Generationen von Verfolgten und Vertriebenen: Emine Sevgi Özdamars *Ein von Schatten begrenzter Raum*

**Silvia Palermo** (Univ. Napoli, L'Orientale), Die Sprache als Reise in Emine Sevgi Özdamars *Ein von Schatten begrenzter Raum*

**Gabriele C. Pfeiffer** (Kunstuniversität, Graz), Fische und Toffees. Özdamar und Gökçen verlassen Istanbul

Struttura Didattica Speciale, Santa Teresa, Piazza Chiaramonte, h.11.30

Close Reading, Seiten aus/pagine scelte da Saša Stanišić, *Herkunft* und/e Emine Sevgi Özdamar, *Ein von Schatten begrenzter Raum*

Moderation und Lesung: **Natalia Igl, Anna Maria Krassnigg**

Struttura Didattica Speciale, Santa Teresa, Piazza Chiaramonte, h.15.30

### **POLITIKEN/POLITICHE**

Moderation/Moderazione: **Nicoletta Gagliardi** (Univ. di Salerno) e **Alessandra Schininà**

**Wolfgang Müller-Funk** (Univ. Wien), Menasses Europa-Romane (*Die Hauptstadt, Die Erweiterung*)

**Lucia Perrone Capano** (Univ. di Foggia), Schiffs- und Menschheitsuntergang: Franzobels *Das Floß der Medusa*

**Micaela Latini** (Univ. di Ferrara), Franzobels *Das Floß der Medusa*

Struttura Didattica Speciale, Santa Teresa, Piazza Chiaramonte, h.18.00

Close Reading, Seiten aus/pagine scelte da Robert Menasse, *Die Erweiterung*

Moderation: **Wolfgang Müller-Funk**

# In movimento!

Il convegno si svolge nell'ambito delle  
Giornate iblee della germanistica XI  
ed è parte del progetto S.WART  
(P.I. Stefano Rapisarda),  
PIAno di inCentivi per la Rlcerca di Ateneo  
(PIACERI) 2020/2022, DISUM,  
Università degli Studi di Catania

Die Tagung ist Teil der Hybläer  
Studientage der Germanistik XI

Comitato scientifico  
e organizzativo/Organisation:

**Natalia Igl**  
**Wolfgang Müller-Funk**  
**Elin Nesje-Vestli**  
**Alessandra Schinina**

INFO:  
[a.schinina@unict.it](mailto:a.schinina@unict.it)